



(法) 卡特琳娜·沃尔克斯 编绘

吴冰 译

2~6岁
阅读

举起你的爪子！



山东文艺出版社

举起你的爪子！

〔法〕卡特琳娜·沃尔克斯 编绘

吴冰 译

图书在版编目 (CIP) 数据

举起你的爪子! / (法) 沃尔克斯编绘; 吴冰译.
—济南: 山东文艺出版社, 2014.8
(开心一刻名家绘本)
ISBN 978-7-5329-4472-9

I . ①举… II . ①沃… ②吴… III . ①儿童文学—图画故事
—法国—现代 IV . ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 060420 号

图字: 15-2014-120

Original title: Haut les pattes! by Catharina Valckx

© 2010 l'école des loisirs, Paris

Translation copyright © 2014 by Shanghai 99readers Culture Co., Ltd.

举起你的爪子!

[法] 卡特琳娜·沃尔克斯 编绘 吴冰 译

主管部门 山东出版传媒股份有限公司

出版发行 山东文艺出版社

社 址 山东省济南市英雄山路 189 号

邮 编 250002

网 址 www.sdwyppress.com

读者服务 0531-82098776 (总编室)

0531-82098775 (发行部)

电子邮箱 sdwy@sdpress.com.cn

印 刷 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开 本 165 × 240 毫米 16 开

印 张 2.5

字 数 1 千字

版 次 2014 年 8 月第 1 版

印 次 2014 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5329-4472-9

定 价 25.00 元

版权专有, 侵权必究。如有图书质量问题, 请与出版社联系调换。

举起你的爪子！

〔法〕卡特琳娜·沃尔克斯 编绘

吴冰 译

比利的爸爸是一个有名的强盗。

但是他很不放心儿子。

“你能成为一个合格的强盗吗？比利，你的性格太软弱了。”

“真的吗？”比利问爸爸。

“是啊，你太善良了。要不，我们来试试吧，说不准行呢。”



比利爸爸从橱里翻出一把旧手枪、一条腰带、一副面罩和一顶帽子。

“拿着，都戴上。”

比利乖乖照办。

“很好，”爸爸说，“现在你跟我到外面来。我来给你讲讲强盗应该怎么做，这是非常重要的一课。”







M 16

“要想成为强盗，你首先得学会——”比利爸爸解释道，
“把枪对准动物，然后说‘举起你的爪子’！口气要恶狠狠的。
就像我这样，听好了：**举起你的爪子！**”

“明白了，爸爸。”

“一定要把其他动物吓倒。你先来练习一下。这支手枪没
上子弹。”

“那我对谁练习呢，爸爸？”比利问。

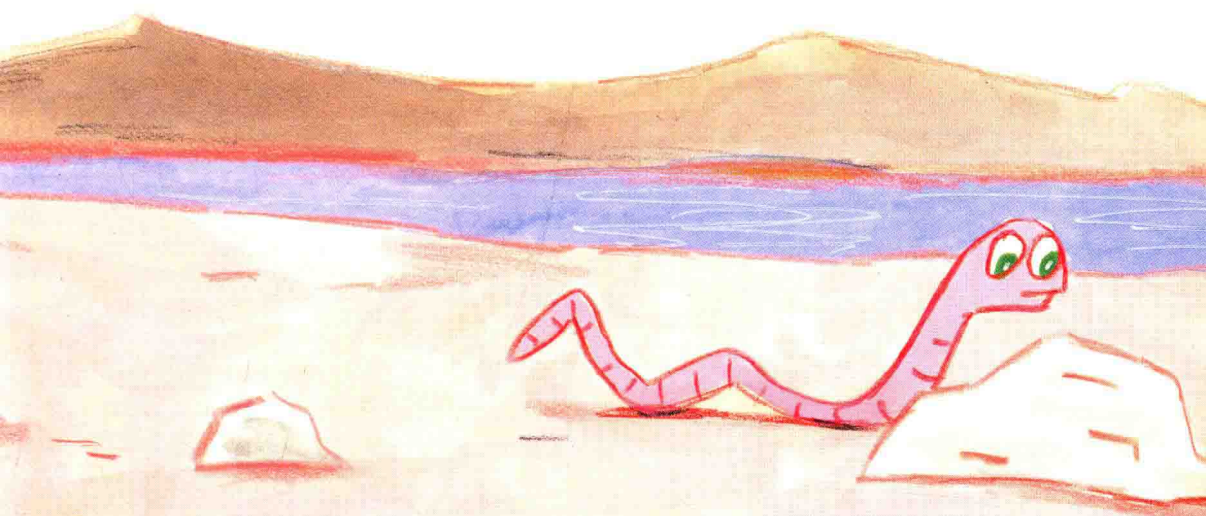
“谁都行，”爸爸说，“不过要当心狐狸。”





于是，比利上路了，但他心里却是忐忑不安。

举起你的爪子……好吧，但愿这句话别给我惹什么麻烦。



先找个小动物练练吧，这样比较稳妥。

哈，有了，一条蚯蚓。用蚯蚓练习，应该能行。



比利走近蚯蚓，举起手枪。

“举起你的爪子！”他竭力装出严肃的样子。



“我没有爪子。”蚯蚓十分抱歉地回答。

“哦，这倒是。不过，没关系，我只是练习而已。”



比利继续向前走。
他看到了老鼠姑娘，
比利想，一个女生，应该好对付。





“举起你的爪子！”比利说。

“哎呦！”老鼠姑娘惊了一下，“你嚷嚷什么呀！”

“举起你的爪子！”比利又说了一遍。

“知道啦，知道啦，我听到啦。你说，举哪只爪子？前爪还是后爪？”

“嗯……都可以啊，”比利说，“只要你举起爪子就行。”